

Propuestas para celebraciones litúrgicas en las comunidades durante los días del encuentro

Abreviaturas:

WW = Cancionero "Welcome world – Lieder der Welt. Canciones para la Jornada Mundial de la Juventud" (en varios idiomas)

Gl = Libro de cánticos "Gotteslob"

M = Cancionero "Miteinander"

LS = Cancionero "Let's sing" (en varios idiomas)

Jueves, 11 de agosto

Oración vespertina "LLEGADA"

Saludo

en alemán y en el idioma de los huéspedes

Canción

„Unser Leben sei ein Fest“ (WW 22; Gl 888; LS 42)

Apertura con la señal de la cruz

Un huésped resume brevemente cómo ha transcurrido el viaje.

Canción

„Wo zwei oder drei“ (als Kanon; WW 23; Gl 890; LS 155)

Rito de la luz

La vela de la Jornada Mundial de la Juventud se encenderá en la vela de Pascua. Para ello se apelará tres veces a Cristo y el acto se acompañará con un versículo repetitivo. Después de la última apelación se repetirá el versículo varias veces. Al mismo tiempo, los participantes encenderán sus velas (velas de vigilia) con la luz de la vela de la Jornada Mundial de la Juventud.

Aquél que anda en la oscuridad sabe de la fuerza del rayo de luz. La ventana iluminada de una casa irradia algo atractivo y atrayente. Nosotros, los anfitriones, nos alegramos de que hayan llegado nuestros huéspedes. Los huéspedes se alegran (esperamos) de haber llegado sin problemas hasta aquí. – A todo el que tiene huéspedes le gusta encender una vela. Nosotros también queremos encender velas ahora. Nos complace compartir con vosotros la luz de la comunidad, la luz de la fe en Jesucristo.

Oración

Dios grande y eterno,
tu vives en la luz impenetrable.
Para ti no existe la oscuridad.
Tu has creado el sol, la luna y las estrellas.
Ellos nos dan luz, calor y orientación.
Te damos las gracias especialmente por Jesucristo, tu Hijo.
Él es la luz del mundo.
Él ilumina nuestros corazones y está entre nosotros.
Al encender esta vela te alabamos
por tu proximidad y tu tutela.
Por eso te lo pedimos por Cristo, nuestro Hermano y Señor.

Se enciende la vela de la Jornada Mundial de la Juventud.

Versículo repetitivo

„Jesu, le christ“ (WW 33)

„Meine Hoffnung und meine Freude“ (WW 30; LS 54)

Jesucristo, nuestro Hermano y Señor,
tu eres el centro de nuestra vida.
Te damos las gracias por estar reunidos en tu nombre.

Versículo repetitivo: „Jesu, le christ“

Jesucristo, nuestro Hermano y Señor,
tu eres la luz del mundo.
Te damos las gracias por iluminar nuestros corazones.

Versículo repetitivo: „Jesu, le christ“

Jesucristo, nuestro Hermano y Señor,
tu eres el compañero fiel en nuestro camino hacia Dios.
Te damos las gracias por acompañarnos.

Versículo repetitivo: „Jesu, le christ“ (se canta varias veces)

Introducción a la lectura

Llegar a un país nuevo, extraño y permanecer en él, esto es lo que viven nuestros huéspedes en estas jornadas aquí con nosotros. La Biblia, con sus muchas narraciones de caminos, cuenta también de la llegada. Después de salir de Egipto, el pueblo de Israel estuvo cuarenta años de camino por el desierto. Ahora escuchamos lo que Dios dijo al pueblo a través de Moisés antes de llegar a la Tierra Prometida.

Lectura

Dt 8, 7-18 (Israel y la riqueza de la nueva Tierra)

Canción

„Ich will dir danken“ (WW 18 b)

„Ausgang und Eingang“ (LS 124)

„Gottes Wort ist wie Licht in der Nacht“ (Gl 899; LS 60)

Padrenuestro

Oración de bendición

Dios nos bendiga y proteja.
Bendiga estos días de encuentro.
Bendiga nuestra comunidad.
Bendiga todas nuestras pláticas y escuchas,
nuestra risa y nuestras lágrimas, nuestra alegría y curiosidad.
Dios nos bendiga a todos nosotros, a los que Él ha reunido.
En nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.
Amén.

Canción

„Du lässt den Tag, o Gott, nun enden“ (WW 10; LS 126)

„Nun danket alle Gott“ (Gl 266; LS 108)

Canción de despedida

„Venimus adorare eum“ (WW 1)

Viernes, 12 de agosto

Oración matinal "FAMILIARIZARSE"

Acción ~~under~~**construction**

Saludo

Canción

„Caminando va“ (WW 2)

„Gott gab uns Atem, damit wir leben“ (Gl 884; M 97; LS 28)

Apertura con la señal de la cruz

Introducción: El lema del día de hoy es "under *construction* – ayuda a construir un mundo justo". Todavía somos un poco extraños. Ayer, tras la llegada, ya pudimos tomar los primeros contactos. Hoy tenemos la posibilidad de conocernos mejor, de tomarnos confianza. Para ello, haremos hoy un viaje de descubrimiento. Queremos visitar lugares, encontrarnos con gente y así explorar la realidad de la vida alemana. Dios nos ha dado su aliento para vivir; ojos para ver; oídos para oír; manos para actuar y pies para la estabilidad. Dios nos ha dado esta tierra como casa. Él es el creador y el amigo de la vida. Así, queremos empezar el nueva día con su bendición.

Canción

„Unterwegs in eine neue Welt“ (WW 9)

„Selig seid ihr“ (Gl 885; M 68)

Introducción a la lectura

Ser extraño – y familiarizarse. Esto se consigue especialmente cuando uno es curioso. Puede ser que lo extraño provoque al principio malestar. Pero este malestar puede convertirse rápidamente en una buena sensación allí donde me familiarizo con lo extraño. El salmo que escuchamos ahora nos cuenta que Dios nos conoce a todos y cada uno de nosotros; Él está familiarizado con todos nosotros. Esto nos quiere dar valor para despertar en nosotros la alegría de ganar confianza mutua.

Lectura

Salmo 139 (*en alemán y en el idioma de los huéspedes*)

Canción

„Ich will dir danken“ (WW 18b; Gl 894; M 126; LS 42)

„Laudate omnes gentes“ (WW 12; Gl 831; M 124; LS 74)

„Bless the lord, my soul“ (LS 46)

Oración conjunta

La oración oficial en el camino hacia la Jornada Mundial de la Juventud 2005 del fallecido Papa Juan Pablo II.

Con vista al grupo se puede reflexionar la forma en que se dirá la oración: todos juntos, cada frase un orador por turno o bien de forma multilingüe.

Oración: Pedir la bendición

El Señor bendiga mis manos,
para que sean cuidadosas,
para que puedan sostener sin convertirse en atadura,
para que puedan dar sin esperar nada a cambio,
para que en ellas se encuentre la fuerza de consolar y bendecir.

El Señor bendiga mis ojos,
para que vean la necesidad,

para que lo insignificante no les pase desapercibido,
para que vean más allá de lo superficial,
para que otros se sientan bien bajo mi mirada.

El Señor bendiga mis oídos,
para que puedan escuchar tu voz,
para escuchar bien la voz de los necesitados,
para que se cierren ante el chivateo y la palabrería,
para no hacerse el sordo ante lo incómodo.

El Señor bendiga mi boca,
para que te atestigüe,
para que no salga nada de ella que hiera o destruya,
para que diga palabras cicatrizantes,
para que guarde lo que se le ha confiado.

El Señor bendiga mi corazón,
para que sea la casa de mi espíritu,
para que pueda dar y albergar calor,
para que sea rico en perdón,
para que pueda compartir penas y alegrías.

Fuente: desconocida

Bendición

Es un bonito símbolo si cada uno de nosotros bendice al otro esta mañana.

Canción

„Unterwegs in eine neue Welt“ (WW 9)

„Suchen und fragen“ (Gl 883; M 72)

„Singt dem Herrn, alle Völker und Rassen“ (Gl 836; M 104; LS 150)

Viernes, 12 de agosto

Oración vespertina „FAMILIARIZARSE“

Acción ~~under~~**construction**

Saludo

Canción

„Unterwegs in eine neue Welt“ (WW 9)
„Wo Menschen sich vergessen“ (WW 47; M 82; LS 166)

Apertura con la señal de la cruz

Introducción

como mirada retrospectiva del día:

Hoy hemos tenido muchas experiencias. Hemos estado fuera y encontrado a mucha gente. Ahora, con algunos impulsos queremos resumir el día ante Dios:

Dejo pasar nuevamente el día ante mis ojos:

- ¿Cómo ha empezado el día esta mañana?
- ¿A quién he encontrado?
- ¿Qué experiencias he recibido del país y de la gente?
- ¿Con quién he hablado y de qué?
- ¿A quién he conocido mejor o con quién he ganado confianza?
- ¿Sobre qué quiero dar gracias a Dios?

*Todos los participantes reciben una tarjeta sobre esta pregunta con la frase “Dios, te doy gracias por...”
Cada persona puede rellenar esta tarjeta.*

Canción

„Demos gracias al Señor“ (WW 19)
„Diesen Tag, Herr“ (M 27)

Mientras tanto se pueden poner las tarjetas con las oraciones de gracias en una cesta o bandeja (que se encuentra junto a la vela de la Jornada Mundial de la Juventud).

Oración de gracias

Versículo repetitivo „Magnificat“ (Gl 876; M 64; WW 17; LS 61)

Además se leerán cinco tarjetas con la oración de gracias extraídas de la cesta/bandeja. Alternativamente también pueden decirse respectivamente dos versos del Magnificat.

Bendición

Canción

„Bewahre uns Gott“ (WW 7; Gl 845)
„Wir haben Gottes Spuren festgestellt“ (WW 47; M 11)

Sábado, 13 de agosto 2005

Oración matutina "VIVIR JUNTOS"

Saludo

Apertura con la señal de la cruz

Canción

„Manchmal feiern wir mitten im Tag“ (Gl 896; M 56)
„Da berühren sich Himmel und Erde“ (WW 47; M 82; LS 166)

Introducción

Hoy pasamos el día con nuestras familias de acogida (*o: Información sobre el programa planificado en la comunidad*). Conoceremos al país y a la gente de diferente manera. Pasaremos juntos este nuevo día – regalo de Dios -. Las personas, por naturaleza, no somos seres solitarios sino que nos arrimamos a la comunidad. ¿Qué sería de nosotros sin nuestros congéneres? Es bonito vivir, reír y alegrarse juntos; pero también compartir las preocupaciones y la pena. Y es bonito creer juntos en Cristo y también celebrar conjuntamente esta fe. En esta oración matutina damos gracias a Dios por el nuevo día y le rogamos su bendición para nuestro viaje en común.

Canción

„Let us break bread together“ (WW 34; LS 75)
„Thank you Lord for giving us food“ (WW 20)
„Ubi caritas et amor“ (Gl 887; M 156; LS 154)

Lectura

Mt 14, 13-21 (La alimentación de los cinco mil – La multiplicación de los panes)

Canción

„Du bist heilig“ (WW 40)
„Wenn das Brot, das wir teilen“ (Gl 889; M 155)

Bendición del pan:

Introducción

Como símbolo de la vida en común, en nuestro círculo cultural se entrega con frecuencia pan y sal. En mi familia es normal bendecir un pan recién sacado del horno o comprado antes de empezar a cortarlo. Cuando era niño vi a mi madre hacerlo con frecuencia. Con el cuchillo de cortar el pan hacía una pequeña cruz en la parte de abajo mientras decía en voz baja “En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo” - Estos días los vivimos en conjunto. Así también deben ser bendecidos los panes (panecillos) que comemos en el desayuno.

Oración de bendición

Alabado seas Señor, nuestros Dios,
Tu que nos regalas el pan.
Molido de muchos granos y preparado por muchas manos,
él es el fruto de la tierra y del trabajo del hombre.
El pan sacia el hambre de nuestro cuerpo.
Bendice + estos panes que compartimos
y comemos todos juntos.
Refuerza y bendice nuestra comunidad
y acompaña nuestra convivencia en la fuerza de tu espíritu.
Por eso te lo pedimos por Jesucristo, nuestro Hermano y Señor.
Amén.

Padrenuestro

oración conjunta – también en los diferentes idiomas

Oración

Dios, te damos gracias por este nuevo día.

Te damos gracias por el regalo de este encuentro.

Él mantiene vivo en nosotros aquello que olvidaríamos y perderíamos si estuviéramos solos.

Consolida nuestra comunidad contigo y entre nosotros.

Danos a cada uno de nosotros tu espíritu bueno y santo,

para que podamos entenderte mejor a ti, entendernos mejor nosotros mismos y entre nosotros y avanzar en el camino,

en el que nos has puesto a todos juntos.

Por eso te lo pedimos por Jesucristo, nuestro Hermano y Señor.

Bendición

Canción

„Keinen Tag soll es geben“ (WW 46)

„Bewahre uns Gott“ (WW 7; Gl 845)

oder ein Canción der Gäste

Sábado, 13 de agosto de 2005

Oración vespertina „ VIVIR JUNTOS “

Saludo

Apertura con la señal de la cruz

Canción

„Venimus adorare eum“ (WW 1)

Mirada retrospectiva del día

Os invito a mirar el día que acaba de pasar. Llevemos ante Dios lo que mueve nuestro corazón en estos momentos. Seamos silenciosos en su presencia.

Canción

„Nada te turbe“ (WW 15; LS 146)

„Du bist das Brot“ (Gl 868; M 144)

oder ein Canción der Gäste

Oración de salmo

Salmo 16 - *(léida en los diferentes idiomas)*

Lectura

Jn 14, 15-21 (la comunidad permanente con Cristo y el Padre en el Espíritu Santo)

Canción

„Meine Hoffnung und meine Freude“ (WW 30; LS 54)

Oración de ruego

Los participantes pueden decir libremente su ruego por una persona con la que se ha encontrado hoy o por un asunto del que ha sido hoy consciente.

Además se pondrá incienso en un incensario y se cantará el versículo repetitivo:

Versículo repetitivo

„O lord, hear my pray'r“ (WW 32; LS 105)

“Kyrie eleison” (Gl 851 oder 852; M 113 u otra llamada del Kyrie)

Padrenuestro

Oración

Dios, te damos las gracias por habernos reunido.

Te damos las gracias por el día que hemos pasado juntos.

Tu eres indeciblemente más grande de lo que nosotros, los hombres, podemos entender.

Hemos tenido la oportunidad de descubrir las huellas de tu presencia en nuestro mundo:

en tu creación, en nuestros congéneres y en nuestros encuentros.

Asombrados sospechamos tu grandeza.

Y todavía más asombrados sobre tu proximidad y amor hacia nosotros.

Ayúdanos a confiar cada día más en ti y a creer en ti.

Por eso te lo pedimos por Jesucristo, nuestro Hermano y Señor.

Bendición

Que el Señor nos bendiga y proteja.

Que el Señor ilumine su rostro sobre nosotros y sea misericordioso.

Que el Señor gire su rostro hacia nosotros y nos de su salvación. *(comparar. Número 6,24)*

Así nos bendigan y protejan los tres en un sólo Dios, el Padre y el Hijo y el Espíritu Santo.

Domingo, 14 de agosto de 2005

Celebración de la Eucaristía ”CREAR LA PAZ“

Esta propuesta está pensada para celebrar una posible Eucaristía todos juntos, huéspedes y comunidad. El esbozo se orienta en la temática de la paz de la “Jornada en Münster” a la que están invitados a participar el 14 de agosto todas las comunidades y todos los huéspedes. En el marco de esta Jornada, a las 18.00 horas, en la Hindenburgplatz, se celebrarán unas vísperas por la paz con el obispo Reinhard Lettmann. No habrá celebración eucarística.

Entrada

„Cantai ao Senhor“ (WW 3)
„Kommt herbei, singt dem Herrn“ (Gl 270)
„Lobe den Herren“ (Gl 258; LS 32)

Saludo y presentación de los huéspedes (para toda la comunidad)

Apertura litúrgica

Introducción

A configurar libremente según la situación. Una posibilidad sería que los huéspedes explicaran algunas características de sus países de origen.

Kyrie

„Meine engen Grenzen“ (WW 26; Gl 848; M 116; LS 38)

o:
Jesucristo, estamos bautizados y llevamos tu nombre. – llamada de Kyrie (p. ej. WW 25; Gl 851/852)
Jesucristo, hemos venido para adorarte.- llamada de Kyrie
Jesucristo, tu has nombrado la buena ventura de poner paz.- llamada de Kyrie

Gloria

„Glory to God“ (WW 13)
“Gloria, en las alturas a Dios” (WW 14)
„Gott sei Ehre“ (LS 58)
„Lob, Ehr und Preis sei Gott“ (GL 266,3; LS 108)

Oración del día

Dios misericordioso,
aquello que no ha visto ningún ojo ni escuchado ningún oído,
eso has preparado para aquellos que te aman.
Danos un corazón,
que te ame en todo y sobre todo,
para que podamos conseguir la riqueza de tus promesas,
que sobrepasa todo aquello que podemos anhelar.
Por eso te lo pedimos por Jesucristo.

alternativa:

Dios, tu eres nuestro Padre y te ocupas de todos nosotros.
Reúne a los hombres,
vinculados por su procedencia común,
y conviérteles en paz en una familia
y únenos a todos en el amor fraternal.
Por eso te lo pedimos por Jesucristo.

1ª Lectura

Jes 56, 1.6-7 (Los extranjeros llegan al monte santo)

Esta lectura es apropiada para la celebración conjunta con los huéspedes. Muestra – como el Evangelio del domingo – que todos los hombres – con independencia de su idioma, color de piel, raza y cultura – alcanzan la fe y la comunidad con Dios.

Canto de respuesta

Canción de los huéspedes

„Laudate, omnes gentes“ (Gl 831; M 124; WW 12; LS 74)

„Lobet und preiset ihr Völker“ (Gl 282)

2ª Lectura

Rom 11, 13-15.29-32

alternativa

Col 3, 9-17 (el hombre viejo y nuevo; la paz de Cristo)

Aleluya

Aleluya de Taizé (Gl 857; M 130; WW 31; LS 64)

Evangelio

Mt 15, 21-28 (la gran fe de la mujer pagana; 20º domingo del año)

alternativa

Lc 24, 36.44-53 (la paz del resucitado)

Sermón/Plática

Dado que hay mucho que ver en cada situación no se hace ninguna propuesta especial

Credo

„Tausend Jahre wie ein Tag“ (WW 35; LS 152)

„Credo in unum deum“ (GL 423)

Decir el Credo Apostólico – por fragmentos en los diferentes idiomas

Oración general (Ruegos):

Dios, tu Hijo nos ha dejado y dado su paz. En nuestro mundo falta paz en muchos lugares. Así llegamos ante ti con nuestros ruegos:

1. Rogamos por tu iglesia, por todos los cristianos: Dales valor para anunciar tu mensaje de paz en todas partes y en todo momento, de palabra y de obra.
2. Por todos los cristianos jóvenes que irán a Colonia a la Jornada Mundial de la Juventud: Acompáñales con tu Espíritu para que el encuentro se convierta en una fiesta de la paz y de la fe.
3. Por los poderosos de todo el mundo, por todos los gobiernos y políticos: Dales fuerza y constancia para que no se cansen de luchar por conseguir una y otra vez la hermandad y la paz entre los pueblos que viven en el odio y la guerra.
4. Por los hombres que viven en la discordia; por las familias peleadas, por los pueblos que sufren la guerra y el terror: Cumple su anhelo de paz para que puedan vivir con seguridad.
5. Por los cristianos de los países de nuestros huéspedes y por las familias y amigos de nuestros huéspedes: Dales tu bendición para que tengan éxito en la vida.
6. Por nuestros huéspedes y nuestra(s) comunidad(es): Refuerza nuestra fe en el amor y en la esperanza para que sigamos viviendo la amistad de Cristo y podamos transmitir a los otros la alegría que trae la fe.

Dios, tu eres la fuente de la vida y la paz. A ti te confiamos. Te alabamos y agradecemos por tus inquietudes por nosotros en esta hora y por los siglos de los siglos. Amén.

Preparación de la ofrenda

„Unser Leben sei ein Fest“ (WW 22; GI 888; LS 42)

„Da berühren sich Himmel und Erde“ (WW 47; M 82; LS 166)

Oración de la ofrenda

Señor, traemos nuestras ofrendas a la celebración,
en la que se realiza la conversión sagrada.

Acéptalas en misericordia

y entrégate tu mismo a nosotros

en la figura de tu Hijo Jesucristo

que vive y reina contigo por los siglos de los siglos.

o:

Señor, nuestro Dios,

bajo el cuerpo del pan y el vino,

que simbolizan la paz y la unidad,

celebramos el sacrificio de tu Hijo,

cuyo reinado regala paz.

Refuerza con este sacrificio el espíritu de la fraternidad
entre tus hijos.

Por eso te lo pedimos por Jesucristo.

Prefacio

Epiclesis

„Sanctus, sanctus“ (WW 37; GI 861; LS 84)

oder „Du bist heilig“ (WW 40; LS 50)

Gran plegaria eucarística

Padrenuestro

hablado o cantado

Canción para el rito de la paz

„Pace e bene“ (WW 45; LS 170)

„Unfriede herrscht auf der Erde“ (WW 48; GI 891; LS 164)

„Schalom chaverim“ (GI 893)

„Hevenu schalom“ (M 91; LS 163)

Para la fracción del paz

Se acompaña del "Cordero de Dios"

Durante la comunión

Canto de los huéspedes o música instrumental

Oración de gracias

„Venimus adorare eum“ (WW 1)

Oración de despedida

Dios misericordioso,

en la Eucaristía nos regalas parte de la vida de tu Hijo.

Este sacramento nos hace semejantes a Cristo en la tierra,

para que podamos estar en el cielo junto a Él,

que vive y reina contigo por los siglos de los siglos.

O:
Señor y Dios,
tú nos has dado fuerza con el cuerpo y la sangre de tu Hijo.
Inúndanos con el espíritu de tu amor,
para que sirvamos a la paz,
que Cristo nos ha regalado.
Por eso pedimos por él, nuestro Señor.

Antes de la bendición

„Herr, wir bitten, komm und segne uns“ (Gl 843, 1+3)

Bendición

Después de la bendición

„Keinen Tag soll es geben“ (WW 46)
„Singt dem Herrn“ (Gl 836; 104; LS 150)

Lunes, 15 de agosto de 2005

Celebración de la Eucaristía ”ESTAR BAJO EL CIELO ABIERTO“

Para la Solemnidad de la Asunción de la María

Entrada

„Unterwegs in eine neue Welt“ (WW 9)
„Gestern und Heute“ (WW 8)
„Lobe den Herren“ (Gl 258; LS 32)

Saludo y apertura litúrgica

Introducción

La iglesia celebra hoy la Solemnidad de la Asunción de María. Aparte de la cruz de la Jornada Mundial de la Juventud hoy se ha llevado por todos los continentes un icono de María como preparación a la Jornada Mundial de la Juventud en Colonia. Volveremos a ver el icono de María en Colonia. El icono de María y la festividad de hoy nos recuerdan el motivo por el que Cristo nos ha llamado: Para vivir con Dios en su gloria. Si miramos hoy a María y recordamos su fe, nos encontramos todos al mismo tiempo bajo el cielo abierto. Con su muerte y resurrección, Cristo nos ha mostrado el camino hacia el padre y ha abierto la entrada al cielo. María creyó en ello. Ella ya vive con Dios. Por esta señal de esperanza alabamos y damos gracias a Dios.

Kyrie

Llamada de kyrie (p. ej. WW 25 o Gl 850)
Señor Jesús, tu naciste de María.
Jesucristo, María ha guardado tus palabras en su corazón.
Señor Jesús, con María también creemos en ti y estamos unidos en la oración.

Gloria

„Glory to God“ (WW 13)
„Gott sei Ehre“ (LS 58)
„Lob, Ehr und Preis sei Gott“ (GL 266,3; LS 108)

Oración del día

Dios todopoderoso y eterno,
tu has salvado de todos los pecados
a la bienaventurada Virgen María,
que alumbró a Cristo para nosotros,
y subió a la gloria del cielo
con cuerpo y alma.
Haz que miremos este símbolo
de la esperanza y el consuelo
y sigamos en el camino
que nos lleva a tu gloria.
Por eso pedimos por Jesucristo, nuestro Señor.

1ª Lectura

Ap 11, 19a; 12,1-6.10 (la señal en el cielo – una mujer vestida del sol)

Canto de respuesta

„Heaven is a wonderful place“ (WW 4)
„Der Himmel geht über allen auf“ (Gl 897; M 59)
„We shall overcome“ (LS 178)

2ª Lectura

1 Con 15, 20-27a (Con Cristo todos retornarán a la vida)

Aleluya

Aleluya de Taizé (Gl 857; M 130; WW 31; LS 64)

Evangelio

Lc 1, 39-56 (La visita de María a Isabel – el Magníficat)

Sermón/Plática

Estar con María "bajo el cielo abierto"

Credo

„Tausend Jahre wie ein Tag“ (WW 35; LS 152)

„Credo in unum deum“ (GL 423)

decir el Credo Apostólico – por fragmentos en los diferentes idiomas

Oración general (Ruegos):

Dios, du has creado el mundo y lo terminarás en toda tu gloria. Confiando en la intercesión de María te pedimos:

1. Ayuda a todos los obispos, sacerdotes, diáconos, mujeres y hombres en la Iglesia para anunciar tu buena nueva de la salvación. – Dios, tu fuente de la vida ...
2. Dona nueva confianza y certeza en la fe a todos aquellos cristianos que por enfermedad o sufrimiento dudan de tu amor y fidelidad. - Dios, tu fuente de la vida ...
3. Infunde valor en los jóvenes cristianos para que, como María, digan SÍ a tu llamada y concédeles la pasión por servirte a ti y la humanidad en una profesión de la iglesia. - Dios, tu fuente de la vida ...
4. Concede ayuda y asistencia a aquellos que han caído en la necesidad, especialmente ... (aquí se pueden añadir circunstancias actuales) – Dios, tu fuente de la vida ...
5. Refuerza en la fe a todos aquellos que participan en la Jornada Mundial de la juventud en Colonia y bendice el trabajo de todos los que participan en su organización y realización para conseguir que todo salga bien. - Dios, tu fuente de la vida ...
6. Acoge en su Reino celestial a todos nuestros fallecidos y a todas aquellas víctimas de la violencia y la guerra. - Dios, tu fuente de la vida ...

Dios, con María estamos bajo tu cielo abierto. Te damos las gracias en el nombre de Jesucristo y en la fuerza de tu Espíritu vivo hoy y por los siglos de los siglos. Amén.

Preparación de la ofrenda

„Wir haben Gottes Spuren festgestellt“ (WW 43; M 11;)

„Herr, wir bringen in Brot und Wein“ (Gl 534; M 136)

Oración de la ofrenda

Dios todopoderoso,
que nuestra plegaria y nuestra ofrenda se eleve hacia ti.
Escucha a la bienaventurada Virgen María,
que tu has acogido en el cielo,
y enciende en nuestras velas el fuego del amor,
para que te busquemos en todo momento.
Por eso te lo pedimos por Cristo, nuestro Señor.

Prefacio

Epiclesis

„Sanctus, sanctus“ (WW 37; Gl 861; LS 84)

o „Du bist heilig“ (WW 40; LS 50)

Gran plegaria eucarística

Padrenuestro

hablado o cantado

Canción para el rito de la paz

„Pace e bene“ (WW 45; LS 170)

Para la fracción del pan

„Agnus dei“ (Gl 404)

Durante la comunión

Música instrumental

Para la oración de gracias

„Magnificat“ (WW 17; Gl 261; 688; 876; LS 61)

„Bless the lord, my soul“ (LS 46)

Oración de despedida

Dios misericordioso,
hemos recibido el Santo Sacramento.
Por la intercesión de la bienaventurada Virgen María,
que tu has acogido en el cielo
déjanos llegar a la gloria de la resurrección.
Por eso te lo pedimos por Cristo, nuestro Señor.

Bendición

Después de la bendición

„Spiritual Medley“ (WW 60)

„Salve Regina“ (Gl 570)

„Freu, dich, du Himmelskönigin“ (Gl 576)

„Maria, dich lieben“ (Gl 594, 1+6)

„Oh, when the saints go marchin' in“ (LS 185)

Lunes, 15 de agosto de 2005

Bendición para el viaje ”SER BENDECIDOS EN COMUNIDAD“

Canción

„Bewahre uns Gott“ (WW 7; Gl 845, 1 + 2;)

Introducción

Hace tan sólo cuatro días, el jueves, llegaron nuestros huéspedes / Llegasteis aquí. Y hoy ya nos tenemos que despedir. Vosotros, los huéspedes y nuestros jóvenes inician hoy el viaje a Colonia a la Jornada Internacional de la Juventud. Hemos tenido grandes experiencias estos días. Nos hemos familiarizado unos con otros y hemos vivido conjuntamente y compartido la fe. ”Welcome World – Huéspedes son una bendición“, este lema se ha hecho realidad. Vosotros, los huéspedes sois muy bienvenidos entre nosotros. Os habéis convertido en nuestra bendición. Juntos también podemos ser una bendición en el futuro, cuando nos llenamos del amor de Cristo y nos dejamos mover por su espíritu.

Oración de salmo

Sal 121 (Gl 752; se ora en los idiomas correspondientes)

Canción

„Bewahre uns Gott“ (WW 7,3; Gl 845, 3)

Lectura

Tob 4,19; 5,1-4.17 (Advertencias de Tobit para el viaje de su hijo Tobias)
o Ex 13,17-22 (Dios acompaña a su pueblo en el camino por el desierto)
o Gen 12, 1-5 (Bendición de Dios – Promesa a Abraham)

Canción

„We are marching in the light of God“ (WW 5)
„Du bist das Brot“ (Gl 868; M 144)

Transición

Estamos a punto de continuar el viaje hacia Colonia. Agradecemos a nuestros huéspedes todo lo que nos han regalado en estos días en comunidad, en alegría de vivir, en testimonio de la fe. Nuevamente marchan nuestros huéspedes y muchos (algunos) de los miembros de nuestra comunidad también se ponen en camino hacia Colonia. En este camino nos confiamos a gente extraña. Dependemos del esmero de la gente que encontraremos por el camino, p. ej. conductores de vehículos y de autobuses o conductores de tren. Dependemos de la gente que organiza y acompaña el peregrinaje de muchos jóvenes cristianos. Dependemos de la ayuda de gente que nos procuran alojamiento, comida y bebida o que nos muestran el camino correcto. Sabemos que en los próximos días habrán muchos voluntarios a nuestra disposición. Así oramos:

Apelaciones

A: Dios Padre, tu eres el origen y el destino de nuestra vida.

R: Apíadate de nosotros.

A: Dios Hijo, tu eres camino, verdad y vida.

R: Apíadate de nosotros.

A: Dios Espíritu Santo, tu eres luz en nuestro camino.

R: Apíadate de nosotros.

A: Santa María.

R: Ruega por nosotros.

A: San Rafael.

R: Ruega por nosotros.

A: San Cristobal

R: Ruega por nosotros.

A: San/Santa (Patrón/Patrona de la parroquia)

R: Ruega por nosotros.

...

Oración de bendición

V. Alabado sea el nombre del Señor.

A: Desde ahora y por los siglos de los siglos.

V: Oremos:

Dios, tu has protegido a Abraham para recorrer ileso todos los caminos.

Tu has llevado al pueblo de Israel por el sendero seco entre las aguas del Mar Rojo.

Has mostrado a los sabios de Oriente el camino hacia Cristo

a través de las estrellas.

Guíanos también a nosotros en nuestro camino (peregrinaje) a la Jornada Internacional de la Juventud a Colonia y al grito de los sabios.

Déjanos sentir tu presencia.

Refuérganos en la fe, la esperanza y el amor.

Protégenos a todos de los peligros y líbranos de todo accidente.

Llévanos contentos al destino de nuestro viaje,

acompaña nuestro encuentro con los muchos otros cristianos del mundo

y déjanos regresar a casa llenos de alegría y fe.

Haz que consigamos el objetivo del camino de nuestra vida,

la vida en tu gloria.

Por eso te lo pedimos por tu hijo, nuestro Señor.

o:

Señor, nuestro Dios,

protégenos en nuestro camino a Colonia.

Acompaña nuestro viaje con tus cuidados.

Gobierna el sentido y las manos de todos aquellos de los que dependemos.

Envíanos ayudantes amables

y déjanos a nosotros mismos recibir a todos amable y atentamente.

Bendícenos y protégenos a todos en nuestro camino.

Por eso te lo pedimos por Cristo, nuestro Hermano y Señor.

Bendición

Un bonito símbolo es si todos los participantes se bendicen mutuamente haciéndose unos a otros la señal de la cruz en la frente y diciendo: “La bendición de Dios acompañe tu camino”

Canción

„Venimus adorare eum“ (WW 1)

„Keinen Tag soll es geben“ (WW 46)